| مَزيَمَ | سُوْرَةُ |
|---------|----------|
|---------|----------|

﴿ ذخيرِه الفاظ معنى ﴾

| معنی             | <u>्</u> तिश्रा | ا امعنی            | الفاظ        |
|------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| الله كابنده      | عُلْاللّٰ       |                    | اتِّيْ       |
| بَهَال کهیں بھی  | ائينَ نا        | بابرکت             | مُبرَگا      |
| ز کوه            | الزَّوَه        | نماز               | ٱلصَّلُوةُ   |
| يَّى كرنے والا   | بترًا           | جب تک میں رہوں     | مَادُمْتُ    |
| بد بخت           | شَقِي           | سرکش               | بَقَارًا     |
| میں اٹھا یا جاؤں | أُبْعَثُ        | ) <u>,</u> B.      | عَلَيَّ      |
| كەوەبنائ         | اَنْ يَّتَخِذَ  | وہ لوگ شک کرتے ہیں | يَمْتَرُوْنَ |
| ب شک             | لقّاً           | وہ فیصلہ فرتاہے    | قَضٰی        |
| ہوجا             | كُنْ            | وہ کہتاہے          | يَقُوْلُ     |
|                  |                 | تووه ہو جاتا ہے    | فَيَكُوْنُ   |

# ﴿بامحاوره ترجمه آیات: 30 تا36﴾

قَالَ إِنَّى عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَلْنَىَ ٱلْكِتَابَ وَجَعَلَنَى نَبِيًّا ٥

| نَبِيًّا ٥ | وجَعَلَنِي   | ٱلۡكِتَّابَ | ءاتلني       | آلگه | عَبْدُ | ٳێٙ       | قَالَ |
|------------|--------------|-------------|--------------|------|--------|-----------|-------|
| نبي        | کیاہے مجھ کو | كتاب        | دی ہے مجھ کو | الله | بنده   | بے شک میں | کہا   |

وہ (بچیہ ) بول اُٹھا بے شک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب عطافر مائی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے۔

وَجَعَلَني مُبْرًكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأَوْصَنني بِالصَّلَوْةِ وَالزَّكُوٰةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ٥

|         |                |             | Ç     |               | , -              |
|---------|----------------|-------------|-------|---------------|------------------|
| وَ      | كُنتُ          | مَا         | أين   | مُبرُگا       | وَجَعَلَنِي      |
| اور     | میں ہوں        | ~           | جہاں  | بركت والا     | کیاہے مجھ کو     |
| ٥ ليِّخ | مَا دُمْتُ     | ٱلزُّكَوْةِ | وَ    | بِٱلصَّلَوٰةِ | أَوْصَانِي       |
| زنده    | جب تک رہوں میں | ز کوة کا    | اور ر | 874           | حکم کہاہے مجھ کو |

اور جھے ابر کت بنایا۔ ہے جہاں کبی میں ہوں اور جھے ساز اور ز کر ڈکا کلم فرمایا جب تک میں زندہ رہوں۔ 1. بینونہ بیدوں کے میں

| شَقِيًّا ٥ | جَارَ) | يَثْمَانِي          | V 11/1 |     | بوَالِدَقِي      | برا      | وَ  |
|------------|--------|---------------------|--------|-----|------------------|----------|-----|
| بدبخت      | ١١٠٠   | کیا بھ <sup>ک</sup> | هیں ا  | اور | ساتھ اپنی ماں کے | خوش سلوك | اور |

ترجمہ: اور اپنی والدہ کے ساتھ اچھاسلوک کرنے والا (بنایاہے) اور اس نے جھے سر کش ونا فرمان نہیں بنایا۔ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ يَوْمَ وَلِدتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أَبْعَثُ حَبَّاهِ

| • | حَيًّا د | أَبْعَثُ | يَوْمَ | ۇ | أَمُوتُ | يَوْمَ | وَ | ۇلدت | يَوْمَ | عَلَىّٰ | وَٱلسَّلَامُ |
|---|----------|----------|--------|---|---------|--------|----|------|--------|---------|--------------|
|---|----------|----------|--------|---|---------|--------|----|------|--------|---------|--------------|

| زنده | أٹھوں گا | جس دن | اور | مرول گامیں | جس دن | اور    | پیداهوامیں | جس دن           | اوپر میرے | اور سلامتی ہو |
|------|----------|-------|-----|------------|-------|--------|------------|-----------------|-----------|---------------|
| ہوکر |          |       |     |            |       | $\Box$ | 200        | $ \mathcal{L} $ | 17%       | CC            |

ترجمہ: اور سلانتی ہے مجر پر حس دن بیل پیا اہوا اور جس دن شرر وفاسے بادل گا اور جس زندہ کر کے اُٹھا یا جاؤل گا۔

ذَالِكَ عِيسَى آبْنُ مَزيَمَ ۚ قَوْلَ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ يَمْنُرُونَ ٢

| يَمْتَرُونَ ٥ | 7         | اًأْنِي      | التحق | فؤلَ | مَرْيَمَ | آئِنُ | عِيسَى | ڏالِك |
|---------------|-----------|--------------|-------|------|----------|-------|--------|-------|
| شکہ، کرتے ہیں | المجار کے | لساوه لويا [ | حق کی | نا   | مريم كا  | بيا   | عيسل   | چ ۲   |

ترجمہ: یہ مریم (علیہ السلام) کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) ہیں یہی سچی بات ہے جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔

مَاكَانَ لِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدٍّ سُبْحَنْتُهُ ۚ إِذَا قَضَىٰٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ٥

| إِذَا | أُ يَعْنَكُمُ أَ | مِن وَلَدِ | يَتَّخِذَ | أن      | ঝু                     | کان      | مَا          |
|-------|------------------|------------|-----------|---------|------------------------|----------|--------------|
| جب    | پاکی ہے اس کو    | اولاد      | پکڑے      | یہ کہ   | واسطے اللّٰہ کے        | لا کق ہے | نہیں         |
|       | فَيَكُوْنُ ٥     | کُنْ       | غآ        | يَقُولُ | فَإِنَّمَا             | أمرًا    | قُضَى        |
|       | یس ہو جا تاہے    | ہوجا       | اس کو     | کہتاہے  | پس سوائے اس کے نہیں کہ | چھ کام   | مقرر کر تاہے |

۔ ترجمہ: اللہ کی بیرشان نہیں کہ وہ کسی کو اپنا ہیٹا بنائے۔ وہ یاک ہے اس سے جب وہ کسی چیز کا ارادہ فرما تاہے تو اُس سے یہی فرما تاہے کہ ہو جاتووہ

ہو جاتی ہے۔

وَانَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَٱعْبُدُوهُ ۚ هَاذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ٥

| مُّسْتَقِيمٌ ٥ | صِرَاطً | هَاذَا | فَآعْبُدُوهُ ۚ     | ڋڴؠؙ      | وَ  | رَبِّی     | اللة | ٳڹٞ  | وَ  |
|----------------|---------|--------|--------------------|-----------|-----|------------|------|------|-----|
| سیدهی          | راه     | یے     | پس عبادت کرواسی کی | رب تمهارا | اور | رب میر اہے | الله | بيثك | اور |

ترجمه: اورب شکالله میر ااور تمهارارب بے تواسی کی عبادت کرو۔ بیسیدهاراستہ ہے۔

دُعائيں

فَهَبْ لِنَ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا (سُورةُ مَرْيَمَ: 5)

ا زجمه: ﴿ وَجِهِ إِنَّ إِلَّ سِيا أَكِ وَارْثُ عَطَا فَرِهَا \_

وَاجْعَا ۗ رَخِيبًا (لُهُ ارَدُ مَوْحَمَ: وَ

ترجمه: اوراے ہیرے رہا!اس کو پینریدہ (انبان) با

باب: أوَّل

#### اجمالی خاکه:

وحدتسميه:

سورة مريم ميں حضرت مريم عليه السلام اس كا تفصيلي تذكرہ ہے،اس ليے اس كانام سورة مريم ركھا گياہے۔

#### زمانه نزول:

سُورَةٌ مَرْيَمَ ٱس زمانے میں نازل ہوئی۔ جب مشر کین مکہ مسلمانوں پر ظلم کر رہے تھے۔اس موقع پر مکہ پر حضرت محمر سُولُ اللهِ حَامَّمُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فِي صحاب كرام رضى الله تعالى عنهم كوحبشه كي طرف ججرت كرف كالحكم فرمايا-

#### حبشه کا بادشاه:

حبشه، براعظم افريقه كاايك ملك تفا- جب حضرت محمد هَاءً الدَّبيّنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَعَلَى آلِهِ وَأَضْعَابِهِ وَسَلَّمَ نَه نبوت كااعلان فرمايا تووہال ايك عيسائي حكمر ان تھا، جس کالقب نجاشی تھا۔ نجاشی بہت رحم دل اور عادل باد شاہ تھا، وہ کسی پر ظلم نہیں کر تا تھا۔ نجاشی کااصل نام" آصحمَہِ "ہے۔

#### هجرت حبشه کی احازت:

مكه مكرمه مين صحابه كرام دضي الله تعالى عنهم ير قريش كا ظلم حدست كزر كياتها ـ اس موقع يرحضرت محمد رسول الله خامَّ النَّبِينَ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّم نِ محسوس كياكه ايسے سخت حالات ميں مسلمانوں كے ليے زندگى بسر كرنامشكل ہوتا جارہاہے۔ آپ خَامُ اللَّهِ عَانِيهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّم فَ الله تعالی کے حکم سے مسلمانوں کو حبشہ کی طرف ہجرت کرنے کی احازت دے دی۔

## حبشه کی جانب پہلی ہجرت:

حضرت محمد خامن النِّينَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّم كَى اجازت سے گيارہ مر دول اور جار خواتين نے حبشه كى طرف ججرت كى - ججرت كرنے والول میں حضرت عثمان غنی رضی الله تعالی عنداور آپ کی زوجه محترمه حضرت رقیه رضی الله تعالیٰ علیها بھی تھیں، رپہ حبشہ کی طرف پہلی ہجرت تھی۔ رپہ نبوت کا

يانچوال سال تفايه

من کی تلاش

ته ردا ثت نه هو ئی۔ وه چاہتے تھے که مسلمان کہیں بھی چین اور سکون سے نه ر ہیں۔انھوں نے تحفے دے کر اپنے کچھ لو گر ل کو تجا ثی کے یاں جبجا۔ ان لو گوارا کے وہال آیتی تحفے بیش کیے اور نواشی سے کہا کہ ہمارے علاقے سے چند ناسمجھ لوگ بھاگ کریہاں آ گئے ہیں۔ انھوں نے اپنے باپ داداکا دیں اچوڑ کر بنیارین انٹنیار کرایا ہے۔ وہ آپ کے دیں کے بھی خلاف ہیں۔ آپ ان کو ہمارے حوالے کر دیں۔ یہ بات س کر نجا ثنی نے مسلمانوں کو دربار میں بلایااوران سے پچھ

حضرت جعفر اني طالب رضي الله تعالى عنه كي تقرير:

نجاثی کے سوالوں کے جواب میں حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ تعالی عنہ نے نجاشی کے دربار میں بڑی پُراثر تقریر کی۔ آپ رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا:

> 3 ترجمة القرآن (نم)

"اے بادشاہ!ہم لوگ جاہل تھے۔ بتوں کی پوجا کرتے تھے۔ مُر دار کھاتے تھے۔ گناہوں کے عادی تھے اور پڑوسیوں کاحق مارتے تھے۔ جو طاقت ور
و تاو اکمزور پر ظلم دھا ناتھا۔ ہم ایسی ہی حالت میں تھے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہم پر کرم فرمایا۔ ہم میں اپنارسول بھیجا۔ انھوں نے ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف
بلایا، بت پر سی سے نع کیا دور آرما باکہ ہم ہی ہویا ہم میں اور زکو قدیں۔ ہم
اُلیا، بت پر سی سے نع کیا دور آرما باکہ ہم ہی ہویا ہم ہمیں اور زکو قدیں۔ ہم
اُلی پر ایمان لائے، شرک، بت پر سی ہوئے ہم میں اور زکو قدیں۔ ہم اسی گر اہی کی
طرف واپس چلے جائیں۔ ہم ان کے بہت زیادہ نگ کرنے پر آپ کے ملک میں آ۔ گئی ہیں۔ اے بادش ہوگی امید ہے، کہ ہم یہاں ظلم سے محفوظ رہیں گے۔"

## سورة مريم كى تلاوت:

نجا ثی نے حضرت جعفر <sub>دخی</sub> الله تعالی عنہ سے کہا کہ وہ اپنے نبی خاتم النبین پر نازل ہونے والے کلام میں سے پچھ سنائیں۔حضرت جعفر <sub>دخی</sub> الله تعالی عنہ نے سورة مریم کی آیات تلاوت کیں۔

## ایک ہی چراغ کی روشنی:

نجا ثی اور اس کے درباریوں پر بہت اثر ہوااور وہ رونے لگے۔ نجا ثی نے کہا: یہ کلام اور انجیل ایک ہی چراغ کی روشنیاں ہیں۔ نجا ثی نے مسلمانوں کو واپس کرنے سے انکار کر دیا۔اس طرح مکہ والوں کا بیہ وفد ناکام واپس ہوااور مسلمان وہاں امن وسکون سے رہنے لگے۔

# نجاشى كاقبولِ اسلام:

حبثہ کے لوگ مسلمانوں کی پاک زندگی سے بہت متاثر ہوئے۔ کئی لوگ ان کی دعوت سے مسلمان ہو گئے۔ مسلمان ہونے والوں میں حبشہ کے بادشاہ نحاشی بھی تھے۔

## سُوْرَةُ مَرْيَمَ كَاخْلَاصِهُ:

سورة مريم كاخلاصه توحيد، رسالت اور آخرت كابيان ہے۔

# سورة مريم كے مضامين

#### وحدانيت كابيان:

سورة مريم مين الله تعالى كي وحدانيت كابيان ہے، يعني الله تعالى واحد ہے، اس كاكوئي بيٹا اور شريك نہيں۔

انبياء كرام كاتذكره.

پھر سات امبیء علیهم السلام کی تذکرہ ہے، بس میں بڑیا گہ ہے کہ کسی نبی کی معجزانہ پیدائش میں کواللہ کا بیٹانہیں بناتی۔

حضرت عيسىٰ عليه السلام كَي معجزانه تخليق:

اس سورت میں حضرت مریم علیہ السلام کا تذکرہ ہے اور پھر عیسی علیھم السلامی ججزانہ ''لمان کا نفی بلی کر ہے ۔

#### قیامتِ کے احوال کابیان:

آخری تین رکوعوں میں قیامت کے احوال کا بیان ہے۔اس دناللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کو مہمان بناکرلایا جائے گا،جب کہ مجر سوں ک<sub>ا پی</sub> حانوروں کی طرح ہائک کر دوزخ کی طرف لے جایاجائے گا۔

ترجمة القرآن (نم)

سوال 2: سورة مريم کے علمی وعملی نکات بيان کريں۔

علمی و عملی نکات

ورة مريم كامطالعه كرنے سے بوعلى وعملى أن سنعام در تے ہیں، ان مير ) تجھ يہ ہيں:

الله تعالی کی رحت اور تدرت:

الله تعالیٰ کی رحمت اور قدرت سے مجھی مایوس نہیں ہوناچاہیے۔ ہر حال ین سے دیاما۔ بیتے رہیں۔ (سورۃ ہریم:0.1)

توحيد كي دعوت:

تمام انبیاء کرام علیه السلام نے اپنی قومول کو ایک الله کی عبادت کرنے کی دعوت دی۔ (سورة مریم: 36-35)

حاجات کے لیے دُعا:

ہمیں اپنی تمام حاجات کے لیے صرف الله تعالی سے دعاکرنی چاہیے۔ (سورة مریم: 48)

انبیاء کرام کی عظمت:

کسی نبی کی معجزانه پیدائش اخھیں الله الله کابیٹانہیں بناتی، بلکه بدان کی عظمت کوبیان کرتی ہے۔ ( سورة مریم: 35)

انبياء عليه السلام كاطريقه:

ہمیں اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرناچاہیے کیوں کہ یہ انبیاء کرام علیہ السلام کاطریقہ ہے۔ (سورۃ مریم:14)

نیکی کی دعوت:

ہمیں اپنے بڑوں کو نہایت ادب اور احتر ام سے نیکی کی دعوت دینی چاہیے اور انھیں برائی سے منع کرناچاہیے۔ (سورۃ مریم: 45-42)

ايفائے عہد:

ہمیں وعدہ پوراکر ناچاہیے کیوں کہ یہ انبیاء کرام علیہ السلام اور نیک لوگوں کی صفت ہے۔ (سورۃ مریم: 54)

عربی زبان:

الله تعالی نے قرآن مجید کو حضرت محمدر سُولُ اللهِ عَامَ اللَّهِ عَالَى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّم كَي زبان يعنى عربي زبان ميس آسان فرما ديا ہے۔ جميس بھي عربي

رزبان ہے کر تر آن مجید میں غور وفکر کرناچاہیے۔(سورۃ مریم: 97)

﴿ أُخْتُم سوالات ﴾

سوال 1: سورة مريم كويه نام كي ن دياكم؟

جواب:

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مِين حضرت مريم عليه السلام اس كاتفصيلي تذكره ہے،اس ليے اس كانام سُوْرَهُ مَرْءَر كما أيا- ٢-

سوال2: سورة مريم كاخلاصه لكھيں۔

سورة مريم كاخلاصه

جواب:

سُوْرَةُ مَرْيَمَ كَاخلاصه توحيد، رسالت اور آخرت كابيان بـ

رجمة القر آن (نم)

سوال 3: سورة مريم كے اہم علمي وعملي نكات ميں سے دو تحرير كيجيے۔

علمی و عملی نکات

ورة مريم كے اہم علمي و على نكات درج إيل بير .

• تمام انبياء كرام عليه السلام ني ايك قو ول الكي الله كي م وت اكر ني ك عوت كي و (شورة مَرْ يَحَ: 36-35)

ہمیں اپنی تمام حاجات کے لیے صرف الله تعالی سے دعا کرنی چاہیے۔ (سُورَ اُن مَن عَمَ : 43).

سوال 4: هجرت حبشه كاسبب كياتها؟

جواب:

مكہ مكرمہ میں صحابہ كرام رضى الله تعالى عنهم پر قریش كا ظلم حدسے گزر گیاتھا۔ اس موقع پر حضرت محمد رسول الله خام التَّبِبَنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَي وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَي مِع مِل اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَي مِع مِل اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَي اللهُ تعالى كے حكم سے مسلمانوں كو عبشه كي طرف ججرت كرنے كى اجازت دے دى۔

سوال 5: حضرت جعفر بن افي طالب رضى الله تعالى عندنے نجاشى كے دربار ميس كيا تقريركى؟

حضرت جعفر بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه كي تقرير

جواب:

حضرت جعفر بن ابی طالب رضی الله تعالی عند نے نجاشی کے در بار میں بڑی یُر اثر تقریر کی۔ آپ رضی الله تعالی عنه نے فرمایا:

"اے باد شاہ! ہم لوگ جابل تھے۔ بتوں کی پوجا کرتے تھے۔ مُر دار کھاتے تھے۔ گناہوں کے عادی تھے اور پڑوسیوں کا حق مارتے تھے۔ جو طاقت ور ہو تاوہ کمزور پر ظلم ڈھاتا تھا۔ ہم ایسی ہی حالت میں تھے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہم پر کرم فرمایا۔ ہم میں اپنار سول بھیجا۔ انھوں نے ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف بلایا، بت پر سق سے منع کیااور فرمایا کہ ہم ہے بولیں، خون خرابے سے باز آجائیں، بینیوں کامال نہ کھائیں، نماز پڑھیں، روزے رکھیں اور زکو قدیں۔ ہم اُن پر ایمان لائے، شرک، بت پر ستی اور تمام بُرے اعمال چھوڑ دیے۔ اسی وجہ سے ہماری قوم ہماری دشمن ہوگئی اور وہ چاہتی ہے کہ ہم اسی گر اہی کی طرف واپس چلے جائیں۔ ہم ان کے بہت زیادہ تنگ کرنے پر آپ کے ملک میں آگئے ہیں۔ اے بادشاہ! ہمیں امید ہے کہ ہم یہاں ظلم سے محفوظ رہیں گر۔ "

وال6: سورة مريم كى تلاوت سن كرنجاشى في كياكها؟

ایک بی چراغ کی روشنی

نجا تی اور اس کے در باربوں پر سور ذم یم کی آیات کی تلاوت کا ؟ ہے اثر ہوا اور و، رونے گے۔ نجاشی نے کہا: یہ کلام اور انجیل ایک ہی چراغ کی روشنیاں ہیں۔ نجاشی نے مسلمانوں کو واپس کرنے سے زور کر دیاں طرح کمکہ دالاں کا پیروفدز کام دالی تر براور مسلمان وہاں امن وسکون سے رہنے لگے۔

سوال7: نجاشی کے متعلق آپ کیاجانتے ہیں؟

نجاشى كاتعارف

جواب:

حبشہ ، براعظم افریقہ کا ایک ملک تھا۔ جب حضرت محمد ۂائمُ النَّہِیٰ صَلَّی الله عَلیْہِ وَعَلَی <sub>آلِہ</sub> وَاَصْعَا<sub>بِہِ</sub> وَسَلَّم نے نبوت کا اعلان فرمایا تو وہاں آیک سیسائی کھمران تھا، جس کالقب نجاشی تھا۔ نجاشی بہت رحم دل اور عادل باد شاہ تھا، وہ کسی پر ظلم نہیں کر تا تھا۔ نجاشی کا اصل نام''اصحمَہِ ''ہے۔

6 ترجمة القرآن (نم)

## سوال8: حبشه کی جانب پہلی ہجرت میں کتنے لوگ شامل تھے؟

ہجرت حبشہ

حضرت کرنے اللہ بھی وَ ملی اِیہ وَاسْمَ اِیہ وَ اللّٰمَ کَا اَمْ اَن تَ سے گیارہ مردو یا اور چارخوا تین نے عبشہ کی طرف ہجرت کی۔ ہجرت کرنے والول میں حضرت عثمان غنی رشی الله تعالی عند اور آب کی زوجہ انخر مہ عضرت رآیہ رہی الله عالما علیہ بھی تھیں، یہ حبشہ کی طرف پہلی ہجرت تھی۔ یہ نبوت کا پانچوال سال تھا۔

سورة مریم کے مضامین

جواب:

جواب:

سورة مريم كے درج ذيل مضامين ہيں:

- سورة مریم میں الله تعالی کی وحد انیت کا بیان ہے، یعنی الله تعالی واحد ہے، اس کا کوئی بیٹا اور شریک نہیں۔
- پھر سات انبیاء علیم السلام کا تذکرہ ہے، جس میں بتایا گیاہے کہ کسی نبی کی معجز انہ پیدائش اس کوالله یاالله کا بیٹانہیں بناتی۔

سوال10: نبي كريم عَامً اللَّبِينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَعَلَى إلى وَأَضَابِهِ وَسَلَّم فَ معراج ك موقع يرحضرت عيلى عليه السلام ك متعلق كياار شاو فرمايا؟

حضرت عيلى عليه السلام كے متعلق ارشاد نبوى عَامٌ اللَّبِينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَضْعَابِهِ وَسَلَّمَ

جمارے نبی حضرت محمدرَسُولُ اللهِ خَامَّ النَّبِبَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَضْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ معراج کے سفر بیس جن انبیائے کرام علیہ السلام سے ملاقات فرمائی، ان میں حضرت عیسی علیہ السلام نے حضرت عیسی علیہ السلام نے حضرت محمدرَسُولُ اللهِ خَامَّ النَّبِبَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَضْعَابِهِ وَسَلَّم كو وَكُور كُورُوا ما:

" خوش آمدید!نیک نبی،نیک بھائی" (صحیح بخاری: 3342)

سوال 11: حضرت عبيلى عليه السلام كاحليه بيان كريں۔

## حضرت عيلى عليه السلام كاحليه مبارك

جواب:

حضرت محمر رَسُولُ اللهِ عَامَّ اللَّهِ مَا لَمْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ حضرت عيسى عليه السلام كاحليه مبارك بيان كرتي موئ فرمايا:
"ان كاقد در ميانه اور رنگ سرخ وسفيد تھا۔ وہ اليسے لگتے تھے، جيسے انھى عنسل خانے سے باہر آئے ہوں۔" (صحیح بخارى: 3437)

حرال 12 ال کو اگوریٹر انکس نبی نے بات کی؟

نفرية عيل عليه السلام كالمعجزه

جواب:

حضرت محمر رَسُولُ اللهِ خَامَ النَّهِيْنَ صَلَّى اللهُ عَنيَةِ وَالَى الِهِ وَأَصْعَالِهِ وَ الْمَ - لَحَفْرِ المالِيَّةِ

ماں کی گو دمیں جن بچوں نے بات کی،ان میں سے ایک ہیں۔ حضرت میں کو دمیں جن بچوں نے بڑاری 6 34.7()

سوال 13: مَاكَانَ لِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدِ " شَبْحَنْتُهُ أَ كَاتْرَجَمُ لَكُلِّيلٍ ـ

زجمه

جواب:

"الله کی بیرشان نہیں کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے وہ یاک ہے۔"

سوال14: فَهِن لِنْ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا كَاتْرَجِم لَكُمِّينٍ.

' تبعة القر أن (ثم)

باب: اوّل

جواب: سوال16: إذَا قَطَنَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونَ كَابِامِحاوره ترجمه كَكْصِيل. "جبوه کسی چیز کااراده فرماتا ہے تو اُس سے یہی فرماتا ہے توہو جاتوہ ہو جاتی ہے۔" سوال17: وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَٱعْبَنُوهُ كَا بِالْحَاوْرُهُ رَجْمُهُ لَكُصِّيلُ ــ "اور بیشک الله میر ااور تمهارارب ہے تواُسی کی عیادت کرو۔" ﴿ كثير الامتخابي سوالات ﴾ حبشہ کے بادشاہ کو کہا جاتا تھا: .i (A) نجاشی (D) فرعون (C) کسری (B) قيم شاہ حبشہ کے دربار میں تلاوت کی گئی: .ii (A) سورة الحج (D) سورة الانبياء كي (C) سورة مريم کی (B) سورة طه کی نجاشی کے دربار میں سُؤرۃ مَزیم کی تلاوت کی: .iii (A) حضرت عثمان رضى الله تعالى عنه (B) حضرت جعفر طبار ضي الله تعالىٰ عنه نے (D) حضرت ابو بكررضي الله تعالى عندني (C) حضرت عبرالله بن مسعودرضي الله تعالى عنه سُوْرَةُ مَزِيمَ مِن انبياء كرام عليه السلام كاذكرب: (D) آگھ (B) (C) سات حضرت سليمان عليه السلام كي (D) حضرت سليمان عليه السلام كي سورة مريم ہے: (K.B) .vi ان میر سے کوئی نہیں (A) (B) مدنی سورة مريم كي آيات بين: .vii 90 (A) 110 (D) 100 (C) 98 (B) نجاشی کا اصل نام ہے: (K.B) .viii

تبعة القرآن (نم)

|          | ر يحان           | (D)           |                              | فيضان                     | (C)                   |               | سليمان     | (B)         |                           | A) اصحمہ                      | )        |
|----------|------------------|---------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------|------------|-------------|---------------------------|-------------------------------|----------|
| (K.B)    |                  |               |                              |                           |                       |               |            | ب ملك تفار  | Con I                     | بشه; إعظم                     | CO       |
|          | آسٹریلیا         | (D)           |                              | افريقه                    | (C)                   | 1             | ايوم پ     | (B)         | 1/1/                      | المراكبيني)<br>A) مسيني       |          |
| (K.B)    |                  | $\Box$        |                              | $\langle \rangle \rangle$ | 71                    | ل الحق ا      |            | 1111        | لی ہجرت نبوت              | بشه کی جانب پہ                | e .x     |
|          | ينجوين سال       | (I)           | 7                            | جوتے<br>جوتے              | Jal                   |               | چوتھے سال  | (B)         | ےسال                      | A) تیسر                       | )        |
| (K.B)    | 21/              |               | ПП                           |                           |                       |               |            | ے۔          | كتنے لوگ شامل             | برّ ت حبشه می <u>ل</u>        | xi xi    |
| WAX      | 10 مررا دوا      | (D)           | ا تين                        | 10 مر د4خو                | (C)                   | ۇاتىن         | 11مرد8خ    | (B)         | د4خواتین                  | /11 (A                        | )        |
| (к.в)    |                  |               |                              |                           |                       |               | ھے؟        | اشدشامل_    | کون سے خلیفہ ر            | برت حبشه میں                  | e .xii   |
|          |                  | ,             | ضىالله تعالىءن               | حضرت عمرر                 | (B)                   |               |            | نالی عنه    | ، ابو بکر رضی الله تع     | A) خفرت                       | )        |
|          |                  | •             | بضىالله تعالى عنا            |                           |                       |               |            | نالی عنه    | وعثمان رضى الله تع        | C) خفرت                       | )        |
| <u> </u> |                  |               |                              | <b>*</b> =                | ی کے جو ابار          | نتخاني سوالات | ﴿ کثیر الا |             |                           |                               |          |
| 12       | 11               | 10            | 9                            | 8                         | 7                     | 6             | 5          | 4           | 3                         | 2                             | 1        |
| С        | A                | D             | A                            | В                         | D                     | A             | В          | С           | В                         | С                             | A        |
|          |                  |               | I                            | l.                        | ات                    | مشقى سوال     | 1          | l           |                           | 1                             |          |
|          |                  |               |                              |                           |                       |               |            | _           | ) نشان د ہی کیجیے۔        | رست جو اب کم                  | 1_ د     |
|          |                  |               |                              |                           |                       |               |            |             | **                        | یہ سے بادشاہ<br>بشہ کے بادشاہ |          |
|          | فرعون            | (D)           |                              | کسری                      | (C)                   |               | قيصر       | (B)         | •                         | A) نجاشی                      |          |
|          |                  |               |                              |                           |                       |               |            | گئ:         | بار میں تلاوت کی          | ماہ حبشہ کے در                | .ii      |
| (        | سورة الانبياء كح | (D)           | Ĺ                            | سورة مريم كح              | (C)                   |               | سورة طه کی | (B)         | الج                       | A) سورة ا                     | )        |
|          |                  |               |                              |                           |                       |               | :          | ل تلاوت کی: | مير)سُؤرَةُ مَرْيَمٌ كَمَ | باشی کے دربار                 | <u>C</u> |
|          |                  | تعالیٰ عنہ نے | <i>ر <b>طبار</b>رضی</i> الله | حضرت جعفر                 | (B)                   | $\Box$        |            | عالیٰ عنہ   | عوان على الله إنه         | <u>ه</u> (ک                   |          |
|          |                  | ، عند نے      | مررضى الله تعالى             | حضرت ابو بك               | (D)                   | 6             | اني عانه   | د الله تد   | ، عبدالله بن مسعو         | C) خفرت                       | )        |
|          | 0                | 7             | ~                            | 7/ N                      | $\langle     \rangle$ |               |            | 1           |                           | وْرَةُ مَزْيَمَ كَى كُلِّ     |          |
|          | ننا بے           | /(D)/         | ( )                          | الھانبا۔ کے               | (c)                   | ,             | ستانوے     | (B)         |                           | A) حچيانو۔<br>- سام           |          |
| - M      | M                |               | 110                          |                           |                       |               |            |             | سے تخلیق ہو گی:           | •                             |          |
| 00 []/// | 1/,10,           |               | لٰ علیہ السلام کی            |                           | , .                   | /             | 1 (6       |             | <b>/</b>                  |                               |          |

| 5 | 4 | 3 | 2   | 1  |
|---|---|---|-----|----|
| В | С | В | - 5 | MA |

2۔ مخضر جواب دیجیے۔

i. سُوْرَةُ مَرْيَمَ كويه نام كيول ديا كيا؟

وجه تشميه

جواب:

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مِين حضرت مريم عليه السلام اس كا تفصيلي تذكره ہے،اس ليے اس كانام سُوْرَةُ مَرْيَمَ ركھا گياہے۔

ii. سُؤرَةُ مَرْيَمَ كَا خلاصه لَكْهيـ

## سورة مريم كاخلاص<u>ه</u>

جواب:

سُؤرَةُ مَرْ يَمَ كَاخلاصه توحيد، رسالت اور آخرت كابيان بـ

iii. سُورَةُ مَزيمَ كه اہم علمی وعملی ثکات میں سے دو تحریر سیجے۔

# علمی وعملی نکات

جواب:

سورة مريم كے اہم علمی وعملی نكات درج ذيل ہيں:

- تمام انبياء كرام عليه السلام في ايني قومول كوايك الله كي عبادت كرني كي دعوت دى ( سُورَةُ مَرْيَمَ: 36-35)
  - ہمیں اپنی تمام حاجات کے لیے صرف الله تعالی سے دعاکرنی چاہیے۔ (سُورَةُ مَزيمَ :48)

iv. جرت حبشه كاسبب كياتها؟

#### هجرت حبشه كاسب

جواب:

مكه مكرمه ميں صحابہ كرام رضى الله تعالى عنهم پر قريش كاظلم حدسے گزرگيا تھا۔ اس موقع پر حضرت محمد رسول الله عَامَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَعُ وَسَلَّمَ فَعُولِ اللهِ عَامَّ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ وَسَلَّمَ فَعُولِ كَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ وَسَلَّمَ فَعُولِ كَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمُ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمُ فَي اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَالْعَالِمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَالْعَالِمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَةً عَلَيْهُ وَعَلَى آللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلَهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى آلَاهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللّهُ عَلْ

الله تعال کے حکمت، مسلمانوں کو جہشہ کی طرف ہجرت کرنے کی اجازت دے دی۔

v. سُوْرَهُ مَرْيَمَ كَى تلاوت سَن كرنجا ثَى نَے سَاكِها؟

## <u>یک عزیرارٹی کارو گئی</u>

جواب:

نجا ثی اور اس کے درباریوں پر سورۃ مریم کی آیات کی تلاوت کا بہت اثر ہوااور وہ رونے گئے ۔ نحا ثی نے کام اور انجیل یک ہی چراغ کی روشنیاں ہیں۔ نجا ثی نے مسلمانوں کو واپس کرنے سے انکار کر دیا۔ اس طرح مکہ والوں کا بیہ وفد ناکام واپس ہوااور مسلمان وہاں من و ککون ، ۔۔ ، رہم ہے گئے ۔

ترجمة القر آن (نم)

# درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قر آنی الفاظ کے معنی تکھیں:

| أَنْ يُتَّخِذَ | شقق    | الزُّكُوةُ | فَيَكُوْنُ     | يَمْتَرُوْنَ        | B'n' | مَالِينَ     |    |
|----------------|--------|------------|----------------|---------------------|------|--------------|----|
| کہ وہ بنائے    | بد بخت | ز کوة      | فوه اوجاتا ہے۔ | وه لوگ شکه کرتے بین | ت.\ت | تک ٿي ر ہو پ | جب |

i. وَبُوْابِوَالِدَتِيْ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًا ﴿٣٢﴾

ترجمہ: اوراپنی والدہ کے ساتھ اچھاسلوک کرنے والا (بنایاہے) اور اس نے مجھے سرکش و نافر مان نہیں بنایا۔

ii. وَالسَّلَمُ عَلَى يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوْتُ وَيَوْمَ أَبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾

ترجمہ: اور سلامتی ہے مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن میں وفات یاؤں گا اور جس زندہ کر کے اُٹھا یا جاؤں گا۔

iii. ذُ لِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ﴿٣٣﴾

ترجمہ: یہ مریم (علیہ السلام) کے بیٹے عیسی (علیہ السلام) ہیں یہی سچی بات ہے جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔

iv. وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٣٤﴾

ترجمه: اوربے شک الله میر ااور تمہارارب ہے تواسی کی عبادت کرو۔ یہ سیدھاراستہ ہے۔

5۔ تفصیلی جواب دیجیے۔

i. سُوْرَةُ مَزْيَمَ پرايك مفصل مضمون تحرير تيجيهـ

**جواب:** ديکھيے تفصيلي سوال نمبر 1 اور 2-

سرگرمیان برائے طلبہ:

سوال 1: حضرت عیسیٰ علیه السلام کی مبارک زندگی سے علم وعمل کی جو باتیں معلوم ہوتی ہیں انھیں تحریر ہیجے۔

علم وعمل کی باتیں

حضرت عیسیٰ علیه انسلام کی سارک زید گی۔ ورج دیل علم وعمل کی بالیں معلوم روتی ہیں

ہر مشکل میں دوسروں کی مد د کرنی چاہیے۔

• نرم روبه اختیار کریں خواہ وہ دشمن ہو۔

والدین کے ساتھ حسنِ سلوک

سوال 2: حضرت عیسیٰ علیه السلام کے بارے میں دواحادیث تلاش کرکے تحریر کیجے۔

ت جمة القرآن (نم)

## حضرت عيسى عليه السلام ك متعلق حديث نبوى عام النبيّن صلى الله عليه وعلى آله واضعابه وسَلّم

ي عاممًا النين صَلَى اللهُ عَلَيْ وَعَلَى له وأَمْسَالِهِ وَسَلَّمَ في حضرت عيسى عليه السلام ك بارے ميں ارشاد فرمايا:

" ماں کی گودیں جن بچواں نے بات کی اُن مار سے ابک حضرت نیسی علیہ السلام ہیں۔" (صحیح بخاری: 3436)

حضور خَامَّ النَّبِينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّمَ فَ حَضرت عيسى عليه اللام كالمليه بارك ببان كرت، ي فرماما:

"اُن کا قد در میانه اور رنگ سرخ وسفید تھاوہ ایسے لگتے جیسے ابھی عنسل خانے سے باہر آئے ہاں ." ( صحح خار ) ، 437 [

سوال 3: تتحقیق کیجیے کہ اسلامی تعلیمات میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ حضرت مریم علیہ السلام کا کیا مقام ہے؟

حضرت عيسى عليه السلام اور حضرت مريم عليه السلام كامقام ومرتنبه

## حضرت عيسى عليه السلام:

حضرت عیسیٰ علیه السلام بن باپ کے پیدا ہوئے اور آپ گہوارے میں ہی بول اُٹھے کہ:

" بیشک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب عطافر مائی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے اور بابر کت بنایا ہے جہاں بھی میں ہوں اور مجھے نماز اور زکوۃ کا حکم فرمایا ہے۔ جب تک میں زندہ رہوں اپنی والدہ کے ساتھ اچھاسلوک کرنے والا بنایا اور اس نے مجھے سر کش و نافر مان نہیں بنایا اور سلامتی ہے مجھ پر جس دن میں پیداہوا اور جس دن میں وفات یاؤں گا اور جس دن زندہ کرکے اٹھایا جاؤں گا" (سورۃ مریم)

## حفرت مريم عليه السلام:

حضرت مریم علیہ السلام حضرت عمران کی بیٹی تھیں اور کائنات کی معزز خواتین میں آپ کا شار ہو تا ہے آپ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ ہیں۔ اسلامی تعلیمات کے مطابق آپ تادمِ مرگ کنواری اور مقدس تھیں۔

سوال4: ہجرتِ حبشہ کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔ سیر تِ طیبہ کی کتابوں سے اس واقعہ کالپس منظر، ذیلی واقعات اور نتائج جاننے کی کوشش

کیجے۔

#### *انجر*ت حبشه

کر رمد بی صحابہ کرا ارض اله تعلی عنهم بر آریش کا ظلم حارت، گزر گیا تھا۔ اس موقع پر حضرت محمد رسول الله خام القبین صلّی الله عَلَيْهِ وَعَلَی آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَمَ نَهِ وَسَلَمَ فَي وَسَلَمَ فَي مِر حَضَرت محمد رسول الله خام القبین صلّی الله عَلَیْهِ وَعَلَی آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَمَ نَهِ وَسَلَمَ فَي كُلُ وَسَلَمُ مَا عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَمَ نَه وَسَلَمَ نَه وَسَلَمَ مَا الله تعالی کے حکم سے مسلمانوں کو حبشہ کی طرف جرت کرنے کی اجازت دے دی۔

حضرت محمد عَامُّ اللَّهِ بَنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْعَابِهِ وَسَلَّم كَى اجازت سے گیارہ مر دوں اور جار خوا تیں ۔ لے جشہ لی طر ف ایم رت کی۔ بجرت كرنے والول میں حضرت عثمان غنی رضی الله تعالى عنها مجمل عنہ حضرت مد حضرت رقید رضی الله تعالیٰ علیها بھی خسیں، بیر عبزند كى طرز ف كالى ججر برند ستى۔ به نبوت كا بانچوال سال تھا۔

مسلمان امن کی تلاش میں حبشہ پہنچے لیکن مکہ مکرمہ کے کا فروں سے یہ بات بر داشت نہ ہوئی۔وہ چاہتے تھے کہ مسلمان کہیں بھی چین اور سکون سے نہ رہیں۔ کفار نے تحفے دے کر اپنے پچھے لو گوں کو نجاشی کے پاس بھیجا۔ ان لو گوں نے وہاں قیتی تحفے پیش کیے اور نجاشی سے کہا کہ ہمارے علاقے سے

رجمة القرآن (نمي)

چندنا سمجھ لوگ بھاگ کریہاں آگئے ہیں۔ انھوں نے اپنے باپ داداکا دین چھوڑ کرنیادین اختیار کرلیا ہے۔ وہ آپ کے دین کے بھی خلاف ہیں۔ آپ ان کو ہمارے حواج کے کہ دیں ہے بھی خلاف ہیں۔ آپ ان کو ہمارے حواج کے کہ دیں ہے بیات من کر نجاشی نے مسلمانوں کو دربار میں بلایا اور ان سے پچھ سوالات کیے۔ نجاشی کے سوالوں کے جواب میں مخرج جمشر بن ابی طاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ وہ اپنے نبی پر نازل ہونے والے کلام میں سے بھر منائیں۔ حمشرت جمنور ضی للہ اندان عہر سروہ می آپ ہیات تا دورہ کیں۔ نجاشی اور اس کے درباریوں پر بہت اثر ہوااور وہ رونے لگے۔ نجاشی نے کہا: یہ کلام اور انجیل ایک بی چراٹ کی وسنداں ہیں۔ نجاشی نے سامانوں مامن وسکون سے رہنے لگے۔ یہ وفد ناکام والی ہو ااور مسلمان وہاں امن وسکون سے رہنے لگے۔ یہ وفد ناکام والی ہوااور مسلمان وہاں امن وسکون سے رہنے لگے۔

حبشہ کے لوگ مسلمانوں کی پاک زندگی سے بہت متاثر ہوئے۔ کئی لوگ ان کی دعوت سے مسلمان ہو گئے۔ سیمان ہونے، والول ابل عبشہ۔۔۔ اور ثراہ نحاشی بھی تھے۔

سوال 5: تحقیق سیجیے کہ مسلمانوں کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیاعقیدہ ہے؟

### جواب: مسلمانول کاعقیده

مسلمانوں کاعقیدہ ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام کی پیدائش میجز انہ طور پر ہوئی۔ جب اُن کی قوم نے اُن کو قبل کرنے کی سازش کی تواللہ تعالیٰ انہیں زندہ آسانوں پر لے گئے۔ قربِ قیامت اُن کا ظہور دوبارہ ہو گا اور نبی کریم عَامٌ النَّہِ بَنَ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَاَصْحَابِهِ وَسَلَمٌ کَ کُوسُتُ ہِ سَتُ تَشْرِیفِ لائیس گے۔

برائے اساتذہ کرام:

سوال 1: حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کے حوالے سے طلبہ کو تفصیل سے بتائیں۔

# جواب:

تبهيدالقر آن (نم)

سورة مريم باب: اوّل

کہااے ہارون کی بہن نہ تو تمہارے والد برے آد می تھے اور نہ ہی تمہاراوالدہ بد کار تھیں۔حضرت مریم علیہ السلام نے بچے کی طرف اشارہ کیاوہ سب کسے بات کریں ایک بجے یو بچہ بول اُٹھامیٹک میں اللہ کا بندہ ہوں اُس نے مجھے کتاب عطا فرمائی اور مجھے نبی بنایا۔

جواب:

حضرت عیسلی علیہ السلام کے درج ذیل معجزات ہیں:

- م دول کوزنده کرنا
- مادرزاد اندھے اور کوڑھی کوشفادینا
- مٹی کے پر ندوں میں پھونک مارتے تووہ اُڑنے لگتے
  - جو کچھ کھایااور گھروں میں چھیایا اُس کی خبر دیتے

سوال 3: سورة مريم مين جن انبياء كرام عليه السلام كاذ كرب ان كامخضر تعارف طلبه كوبتائين

انبياء كرام عليه السلام

جواب:

سورة مریم میں درج ذیل انبیاء کرام کا ذکرہے:

## حضرت زكر ياعليه السلام:

حضرت زکر پاعلیہ السلام اللہ تعالیٰ کے رگزیدہ نبی ہیں جب انہوں نے اپنے رب کو آہتہ سے بکارا۔ اے میرے رب میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور بڑھا یے کی وجہ سے سر حمیکنے لگاہے۔میرے رب میں تجھ سے مانگ کر تبھی محروم نہیں رہا۔میری بیوی بانجھ ہے تو مجھے اپنے یاس سے وارث عطافرمااور اُس کو اپنا پسندیدہ انسان بنا۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے زکریا بیشک ہم تمہیں ایک لڑے کی خوشخبری دیتے ہیں۔ جس کا نام بجیٰ ہو گا۔ عرض کیا اے میرے رہے میرے ہاں لڑ کا کیسے ہو گا۔ تو فرمایا پیرمیرے آسان ہے۔

\_ سورة م ايم آن الله تعالى حضرت يجيٰ كے متعلق فرماتے ہيں۔ ہم نے وریاً بیزً کی عوا، فرمانی – دہ بڑے پر بہبز گار آنے اور اپنے والدین سے نیک انہیں بحیین ہی میں حکمت اور نبوت عطا فرمائی اور اپنی سرنے سے نر سلوک کرنے والے تھے اور سرکش و نافر مان نہ تھے۔

حضرت عيسى عليه السلام:

حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن باپ کے پیداہوئے اور آپ گہوارے میں ہی بول اُٹھے کہ:

<u>14</u> ترجمة القرآن (نهم)

"بیشک میں الله کابندہ ہوں اس نے مجھے کتاب عطافر مائی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے اور بابر کت بنایا ہے جہاں بھی میں ہوں اور مجھے نماز اور زکوۃ کا تھم فرمایا ہے۔ بیب تک میں زندہ در ہوں ، بنی دلادہ کے ساتھ اچھاسلوک کرنے والا بنایا اور اس نے مجھے سر کش و نافرمان نہیں بنایا اور سلامتی ہے مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن ڈیر کرکے اٹھایا جاؤل گا" (حورۃ مریم)

### حضرت ابراجيم عليه السلام:

حضرت ابراہیم علیہ السلام کالقب خلیل اللہ ہے۔ سورۃ مریم میں حضرت ابراہیم کاذکر کستے، ہوئے اللہ عالی ار نناز فر ۔ نے ہیں۔ ہینک وہ بڑے سپج نبی سخے۔ جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ اے میرے باپ توان چیزوں کی کیوں پو جاکر تاہے جونہ سنتی ہیں اور نہ دیکھتی ہیں۔ اے میرے باپ میں وہ علم آیاہے جو تیرے پاس نہیں پس تومیر می پیروی کر میں تمہاری سیدھے راستے کی طرف راہ نمائی کروں گا۔ اے میرے باپ توشیطان یو جانہ کر بیٹک شیطان رحمان کا بڑا ہی نافرمان ہے۔

### حضرت اسحاق عليه السلام:

حضرت اسحاق علیہ السلام حضرت ابر اہیم علیہ السلام کے بیٹے اور حضرت یعقوب علیہ السلام کے والد تھے اور الله تعالیٰ کے جلیل القدر نبی تھے۔ سورة مریم الله تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں اور ہم نے ان کو اپنی رحمت عطافر مائی اور ہم نے ان کاذکر خیر بہت بلند فرمایا۔

## حضرت اساعيل عليه السلام:

حضرت اساعیل علیہ السلام حضرت ابر اہیم علیہ السلام کے بیٹے اور حضرت اسحاق علیہ السلام کے بھائی تھے۔ آپ علیہ السلام حضرت یعقوب علیہ السلام کے بھائی تھے۔ آپ علیہ السلام کے بارے میں سورۃ مریم میں اللہ تعالی ارشاد فرماتے ہیں۔ بیشک وہ وعدے کے پچاتھے اور اللہ تعالی ارشاد فرماتے ہیں۔ بیشک وہ وعدے کے سچے تھے اور اپنے گھر والوں کو حکم دیا کرتے تھے نماز اور زکوۃ کا اور اپنے رب کے ہاں بڑے ہی پہندیدہ تھے۔

#### حضرت موسىٰ عليه السلام:

حضرت موسی علیہ السلام کالقب کلیم اللہ ہے۔ آپ علیہ السلام بڑے جلیل القدر نبی تھے۔ آپ پر الہامی کتاب توریت نازل ہوئی۔ سورۃ مریم میں اللہ تعالیٰ حضرت موسی علیہ السلام کے متعلق ارشاد فرماتے ہیں۔ بیشک وہ خاص بندے تھے اور رسول اور نبی تھے اور ہم نے انہیں طور پہاڑ کے دائیں ۔ انہاں حضرت میں کی علیہ السلام کے متعلق ارشاد فرماتے ہیں۔ بیشک وہ خاص بندے تھے اور رسول اور نبی تھے اور ہم نے انہیں طور پہاڑ کے دائیں ۔ انہے۔ کے لیے انہیں پنے قریب کیاادر اپنی رحمت سے اُن کے بھائی کو بھی نبی بنایا۔

#### حضرت بارون عليه الهلام:

حضرت ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بھائی اور ہیڈے ہی ۔ بھے۔

#### حضرت ادريس عليه السلام:

حضرت ادریس علیہ السلام کے متعلق سورۃ مریم میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں: بیشک وہ سچے نبی تھے اور ہم نے انہیں بلند مر تبہ تک بہنچایا۔ یہی وا لوگ ہیں جن پراللہ نے انعام فرمایا۔

تجمة القرآن (نم)

حضرت آدم عليه السلام:

نفرے آدم مایہ السلام کوا بوالبنر بھی کہا جا تاہے۔ آپ پہلے نی ہیں۔ تمام انسایت کا آغاز آپ سے ہو تاہے۔

نفرت نوح عليه السلام:

حضرت نوح علیہ السلام کو آدم ثانی بھی کہاجا تا ہے۔ آپ کی قوم ہے جدبہ آب، کی: فرمانی توالہ نے ان کو پانی کاعذاب دیا۔

سوال4: قیامت کے حوالے سے جن گناہوں پروعید آئی ہے ان سے بیچنے کی تلقین کیجے۔

<u>گناہوں پر وعید</u>

جواب:

قیامت کے حوالے سے جن گناہوں پر وعید آئی ہے وہ درج ذیل ہیں:

- شرک
- تاركِ نماز
  - سرکش
    - ظالم
- شیطان کے پیروکار

سوال 5: طلبہ کوسورۃ مریم کی آیت 30 تا آیت 36 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔ ترجمہ سے متعلق امتحان صرف اٹھی آیات میں سے لیاجائے گا۔

**جواب:** دیکھیے مامحاورہ ترجمہ

www.allmakidlumye.com

ترجمة القرآن (خم)

سورة مريم باب: اوّل

كل نمبر:25

سوال 1: ہر سوال کے لیے چار مکہ جوابات (A)،(B)،(C)اور (D)،  $(5 \times 1 = 5)$ 

نجاش کے در بار میں سُورَةُ مَرْيَمْ کی تلاوت کی:

(A) حضرت عثمان رضى الله تعالىٰ عنه

(C) حضرت عبد الله بن مسعو ورضى الله تعالى عنه

سُوْرَةُ مَزِيمَ مِن انبياء كرام عليه السلام كاذكري: (ii)

(D) آگھ

(B)

(A) بانچ

معجزانه طریقے سے تخلیق ہوئی: (iii)

(A) حضرت نوح عليه السلام كي (B) حضرت عيسلي عليه السلام كي (C) حضرت موسىٰ عليه السلام كي (D) حضرت سليمان عليه السلام كي

سورة مريم كي آيات بين: (K.B) (iv)

110 (D)

100 (C)

(C) سات

98 (B)

90 (A)

حبشہ کی جانب پہلی ہجرت نبوت کے \_\_\_\_\_سال میں ہوئی؟ (K.B) (v)

(D) يانچوين سال (C) يوت<u>ت</u>

(A) تيبرے سال (B) يو تھے سال

سوال2: درج ذیل سوالات کے مخضر جوابات دیں۔  $(5 \times 2 = 10)$ 

> سورة مریم کی تلاوت سن کر نجاشی نے کیا کہا؟ (i)

> > هجرتِ حبشه كاسبب كياتها؟ (ii)

> > > سورة مريم كوبه نام كيون ديا گيا؟ (iii)

نجاشی کے متعلق آپ کیا جانتے ہیں؟

 $(2.5 \times 2 = 5)$ 

سوال 3: دى گئى آيات كابا محاوره ترجمه لل

(بِ) ذَلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْدِ يَمْتَرُوْنَ O

سوال4: تفصيلي جواب لکھيں۔

سورة مریم کے علمی وعملی نکات پر نوٹ لکھیں۔

<u>17</u>